بلدیہ نرویانو

میٹروپولیٹن سٹی آف میلان
شعبۂ خدماتِ عامہ - دفترِ تعلیم

بخدمت:

پری اسکول اور پوسٹ اسکول سروس میں رجسٹرڈ طلبہ کے والدین / سرپرستان

موضوع: تعلیمی سال ۲۰۲۶/۲۰۲۷ کے لیے پری اسکول اور پوسٹ اسکول سروس کے آغاز سے متعلق اطلاع

تعلیمی سال ۲۰۲۶/۲۰۲۷ کے اسکول کیلنڈر اور تدریسی سرگرمیوں کے آغاز کے اوقات سے متعلق مورخہ **4 اگست ۲۰۲۶** کے سرکلر نمبر ۲۳۱ اور مورخہ **2 ستمبر ۲۰۲۶** کے سرکلر نمبر ٤ کے حوالے سے تمام متعلقہ والدین اور سرپرستان کو مطلع کیا جاتا ہے کہ **پری اسکول (Pre-Scuola)** اور **پوسٹ اسکول (Post-Scuola)** خدمات کا آغاز درج ذیل شیڈول کے مطابق ہوگا۔

- **پرائمری اسکول – پری اسکول سروس** آغاز: پیر، **۱٤ ستمبر ۲۰۲٦**

Via Di Vittorio

Via Roma "Levi Montalcini" – S. Ilario

سروس پیر سے جمعہ تک **صبح ۷:۳۰ بجے سے ۸:۱۰ بجے تک** فراہم کی جائے گی۔
طلبہ کے داخلے کا وقت **صبح ۷:۳۰ بجے سے ۸:۰۰ بجے تک** ہوگا۔

Via Trento "Madre T. Calcutta" – Garbatola

Via Filzi/Garbatola

سروس پیر سے جمعہ تک **صبح ۷:۳۰** بجے سے **۸:۲۵ بجے تک** جاری رہے گی۔
طلبہ کے داخلے کی اجازت **صبح ۷:۳۰** بجے سے **۸:۱۵ بجے تک** ہوگی۔

- **<u>پرائمری اسکول – پوسٹ اسکول سروس</u>** آغاز: **جمعرات، ۱۷ ستمبر ۲۰۲۶**

Via Di Vittorio

Via Roma "Levi Montalcini" – S. Ilario

سروس پیر سے جمعہ تک **شام ۴:۱۵** بجے سے **۶:۰۰ بجے تک** فراہم کی جائے گی۔
والدین یا مجاز سرپرست **شام ۵:۱۵ بجے** کے بعد بچے کو لے جا سکیں گے۔

Via Trento "Madre T. Calcutta" – Garbatola

Via Filzi/Garbatola

سروس پیر سے جمعہ تک **شام ۴:۳۰** بجے سے **۶:۰۰ بجے تک** جاری رہے گی۔
بچے کو لے جانے کی اجازت **شام ۵:۱۵ بجے** کے بعد ہوگی۔

- **<u>پری پرائمری / کنڈرگارٹن - پوسٹ اسکول سروس</u>** آغاز: پیر، ١٤ ستمبر ٢٠٢٦

درج ذیل اسکولوں میں یہ سروس فراہم کی جائے گی:

Via Dei Boschi

Via Torricelli – S. Ilario

Via S. Francesco – Garbatola

سروس پیر سے جمعہ تک **شام ٤:٠٠ بجے سے ٦:٠٠ بجے تک** جاری رہے گی۔

<u>اہم ہدایات</u>

تمام والدین اور سرپرستان کو خصوصی طور پر مطلع کیا جاتا ہے کہ **شام ٦:٠٠ بجے سروس کے اختتام کا وقت حتمی اور لازمی ہے۔** لہٰذا بچوں کو مقررہ وقت پر لینے کے لیے مکمل پابندیٔ وقت کی درخواست کی جاتی ہے۔

اگر سروس کے اختتام پر والدین یا ان کی جانب سے باقاعدہ طور پر مجاز شخص بچے کو لینے کے لیے موجود نہ ہو تو بچے کو عارضی طور پر اسکول میں رکھا جائے گا۔ غیر معمولی یا طویل تاخیر کی صورت میں بچے کو متعلقہ پولیس حکام کے حوالے کیا جا سکتا ہے۔

مزید برآں، والدین کی تاخیر کے نتیجے میں سروس پر آنے والے کسی بھی اضافی خرچ کی ادائیگی متعلقہ والدین یا سرپرست کے ذمہ عائد کی جا سکتی ہے۔

ماہانہ فیس

بلدیاتی کونسل کے مورخہ 27 نومبر ۲۰۲۵ کے **فیصلہ نمبر ۱۵۸** کے مطابق، سروس کی زیادہ سے زیادہ ماہانہ فیس درج ذیل مقرر کی گئی ہے۔

<u>پری پرائمری / کنڈرگارٹن ۔ پوسٹ اسکول</u>

نرو یانو کے رہائشی €39.00 :ماہانہ **غیر رہائشی** €42.00 :ماہانہ

ادائیگی تین اقساط میں کی جائے گی:

پہلی قسط : ستمبر تا دسمبر **دوسری قسط** :جنوری تا مارچ **تیسری قسط** :اپریل تا جون

ستمبر کی فیس سروس کے حقیقی طور پر دستیاب دنوں کی تعداد کے تناسب سے شمار کی جائے گی۔

<u>پرائمری اسکول ۔ پری اسکول</u>

رہائشی €37.00 :ماہانہ **غیر رہائشی** €40.00 :ماہانہ

ادائیگی تین اقساط میں ہوگی۔ ستمبر اور جون کی فیس سروس کے حقیقی دنوں کی تعداد کے تناسب سے شمار کی جائے گی۔

<u>پرائمری اسکول ۔ پوسٹ اسکول</u>

رہائشی €39.00 :ماہانہ

غیر رہائشی €42.00 :ماہانہ

ادائیگی تین اقساط میں ہوگی۔ ستمبر اور جون کی فیس سروس کے حقیقی دنوں کے مطابق تناسب سے مقرر کی جائے گی۔

<u>پرائمری اسکول - پری اور پوسٹ اسکول دونوں خدمات</u>

اسے طلبہ جو **پری اسکول اور پوسٹ اسکول دونوں خدمات** کے لیے رجسٹرڈ ہیں:

رہائشی €64.00 :ماہانہ **غیر رہائشی** €68.00 :ماہانہ

ادائیگی تین اقساط میں ہوگی۔ ستمبر اور جون کے لیے واجب الادا رقم سروس کے حقیقی دنوں کی بنیاد پر تناسب سے شمار کی جائے گی۔

<u>فیس کے اطلاق سے متعلق اہم شرائط</u>

اگر پری اسکول اور پوسٹ اسکول خدمات مختلف تاریخوں سے شروع ہوتی ہیں تو متعلقہ مدت کی فیس دونوں خدمات کے لیے مقررہ نرخوں کے تناسب سے شمار کی جائے گی۔

ستمبر اور جون کے علاوہ، اگر کوئی طالب علم مہینے کے دوران سروس میں شامل ہوتا ہے تو درج ذیل اصول لاگو ہوگا:

مہینے کی ۱۵ تاریخ تک سروس شروع کرنے کی صورت میں: ماہانہ فیس کا **100%** واجب الادا ہوگا۔

15 تاریخ کے بعد سروس شروع کرنے کی صورت میں: ماہانہ فیس کا **50%** واجب الادا ہوگا۔

رجسٹریشن اور سروس چھوڑنے سے متعلق اہم اطلاع

والدین اور سرپرستان کی خصوصی توجہ اس امر کی جانب مبذول کرائی جاتی ہے کہ سروس کے لیے کی گئی رجسٹریشن حتمی اور مالی ذمہ داری کا باعث ہے۔

لہٰذا، رجسٹریشن کے بعد اگر طالب علم کسی وجہ سے سروس استعمال نہ بھی کرے، تب بھی مقررہ فیس وصول کی جائے گی۔

اس بنا پر والدین سے درخواست ہے کہ اپنی رجسٹریشن کی تفصیلات کا بغور جائزہ لیں۔ اگر وہ سروس سے استفادہ نہیں کرنا چاہتے تو سروس کے باقاعدہ آغاز سے پہلے دستبرداری کی اطلاع دینا ضروری ہے، تاکہ متعلقہ فیس عائد ہونے سے بچا جا سکے۔

اگر تعلیمی سال کے دوران سروس سے دستبرداری اختیار کی جاتی ہے تو جاری قسط کی مکمل ادائیگی لازم ہوگی اور ادا شدہ رقم واپس نہیں کی جائے گی۔ البتہ، مستند دستاویزات کے ذریعے ثابت شدہ طبی وجوہات کی صورت میں استثنا ممکن ہے۔

ادائیگی اور مزید معلومات

فیس کی ادائیگی کے طریقۂ کار اور متعلقہ تفصیلات کے بارے میں والدین کو علیحدہ ای میل کے ذریعے مزید اطلاع فراہم کی جائے گی۔

مزید معلومات یا وضاحت کے لیے بلدیہ نرویانو کے **دفترِ تعلیم** **(Ufficio Pubblica Istruzione)** سے رابطہ کیا جا سکتا ہے۔

نرویانو، مورخہ ۰۳ ستمبر ۲۰۲۶

ذمہ دار، شعبۂ خدماتِ عامہ
ڈاکٹر Stefania Parrello

یہ دستاویز اطالوی قانون **D.Lgs. n. 82/2005** کی متعلقہ دفعات کے تحت ڈیجیٹل طور پر دستخط شدہ ہے۔

Comune di Nerviano

Piazza Manzoni 14 – Ufficio Pubblica Istruzione

ٹیلیفون: 0331/438936 – 35

ای میل: istruzione.sport@comune.nerviano.mi.it